

گهشتهکانی کو چهران

کئبرکئی نووسین له 15 جینیوهی بۆ 15 مانگی مهی 2021

تو وهک کو چهرانیک هاتووینه فینلند یان وهک پهناخواریک؟ لهبارهی نهزموونی خۆت بنووسه کاتیک که ناچار بووی له ولاتهکههی خۆت را بکهی. له سالانی رابردودا، گهشتهکانی کو چهران و پهناخواریان بۆ نهروپا بهیروموی له میدیادا بلاو بوونتهوه، بهلام ژمارههکی زوری کو چهران نهیاننوانیوه چیرۆکهکانی خویان بگنر نهوه. نیمه دهمانهوی ئهم چیرۆکانه کو بکهینهوه و توماری بکهین بۆ نهوهی بهم شیوهیه لهبیر نهکرین.

نیمه پیمان خوشه چیرۆکهکانی نهه کهسانهمان بهدهست بگات که گهشتیکی کو چهران بیان له تهمنه جیاواز هکان و له قوناغه جیاواز هکانی تهمنیاند ههبووه. رهنه گهشتهکهت چهند کاتر مێر یان چهند سالی خایاندینت – نیمه پیشواری له ههموو جوره چیرۆکیک دهکهن. تو دهتوانی چیرۆکهکهت به زمانی دایکی خۆت بنووسی.

رهنه گه له رهوتی نووسینهکهدا نهه پرسیارانهی خوارهوه یارمهتیت بهن:

کهی گهیشتییه فهنلاند؟ تهمنت چهن سالانه بوو؟

کهی گهشتهکهت دهست پیکرد، و بارودۆخی کاتی راکردنهکهت چۆن بوو؟ ناخۆ ناچار بووی بهپهله ولاتهکهت بهجی بهیلی، یان کاتت ههبوو پلانی رویشتهکهت دابریژی؟ کاتیک که رویشتی چ شتیکت لهگهله خۆندا هینا؟ ناخۆ لهگهله کهسانی دیکه رویشتی؟ چ کاتیکی روژ و سال بوو کاتیک که ولاتهکهت بهجی هیشت؟ کاتیک که ولاتهکههی خۆت بهجیهیشت چ ههست و فکریکت ههبوو؟

چ کاتیک زانیت که گهشتهکهت له فهنلاند کۆتایی دیت؟ چ جوره بۆچوون، چاوهروانی یان زانیاریهکهت لهبارهی فهنلاند ههبوو؟

له گهشتهکهتا چ ریگایهکت گرت بهر؟ له ریگاکهتا چ جوره هۆکاریکی گواستنوهت بهکار هینا؟ چ جوره کهسانیکت بیی، یان چ جوره پهیوهندیهکهت له کاتی گهشتندا ههبوو؟

گهشتهکهت چهندهی خایهنده؟ هیچ قوناغ، گرفت، شوین یان نهزموونیکت تاییهتت بهروونی وهبیر دیت؟

چ جوره بیرمهوه ریبهکهت لهبارهی گهیشنتت بۆ فهنلاند ههیه؟

نهزموونی گهشتهکه تا چهند کاریگهری لهسهه تو و ژیاوت دانا؟

نیستا چۆن بیر له ولاتهکههی خۆت دهکهیهوه؟

کۆمهلهکه ریک خراوه له لایهن کۆمهلهگای نهدهبیاتی فینلندی (SKS) و پرۆژهی “گهشتهکانی کو چهران: گنرانهمهکانی جوولهی زۆرمهلی” (زانکۆی ئوولو (University of Oulu)) و له لایهن ئاکادیمیای فینلند پشٹیوانی دارایی دهکری.

SKS میراتی کلتوری فرچهشین کۆدهکاتهوه، دهپاریزی و دهیخاته بهر دهست، و نیمه پیمان خوشه چیرۆکی توش له کۆمهلهکهماندا ههینت. زانیاری زیاتر لهبارهی SKS له مالپهری (www.finlit.fi) بخوینوه و نهگهر ههر پرساریکت ههیه تکایه دوول مهبه لهوهی که پهیوهندیمان پیوه بگری: arkisto@finlit.fi

خهلاتی سهههکی کئبرکئی نووسین 500 یۆرۆیه. ههروهها، سهی خهلاتی ریژلینانی تاییهتی ههیه که ههه کامیان 200 یۆرۆیه. پهیوهندی به براوکهانهوه دهگیریت و نهجامهکان له پاییزی 2021 رادهگهیندرین.

وهلامدانهوهی رینماییهکان:

تکایه به زمان و شیواری خۆت بنووسه. درژیی دهقهکه سنووردار نییه. ههروهها وینهکان، تومارکراو هکان، بیرمهوه ریبهکانی پیشوو، و دیمانهکانیش قهبول دهکهن. تکایه تهنا نهه بابتهانه بنیرن که ماف و/یان مۆلهتی ناردنی وهها بابتهکتان ههیه. نهگهر چیرۆکهکهت لهریگهی نیمهیل یان هاوینچی نیمهیلوه نارد، تکایه ناوی خۆت یان ناوی خوازاو هکهت، وردهکاریهکانی پهیوهندیگرتن، ریکهوتی لهدایکیبون، و پیشهکهت بنووسه. ههروهها، رهزامهندیی خۆشت لهبارهی بهنهر شیفرکرنی بابتهکان له نهرشیفی SKS له ژیر ناوهکهت یان ناوی خوازاو هکهت، ههروهها رهزامهندییهکهت بۆ بهکار هینانی بهیپی ریساکانی نهرشیف دههبره.

تکایه رینماییهکانی پهیوهست به کۆکردنهوهی بابتهکان بۆ نهرشیفی SKS له ناو نیشانهی خوارمهوا بخوینوه

www.finlit.fi/luovutus_ja_keruuohjeet

تکایه دهقهکهت تاریکهوتی 15 مهی 2021 بنیره

بهشیوهی سهههیل و ئۆنلاین له

www.finlit.fi/pakolaismatkat

www.finlit.fi/en/refugeejourneys

یان له ریگهی نیمهیل بهم ناو نیشانهی خوارهوه:

The Finnish Literature Society,

Archives, PO Box 259, FI-00171

Helsinki, Finland

تکایه پاکهتی نامهکه به “Pakolaismatkat”

نیشان بکه.